

བྱིན་རླབས་ལོ་རྒྱུ་གྱུ་ཚར་ལས། དད་པའི་ཤིང་རྒྱ།

Chariot of Faith
from A Shower of Precious Blessings

by Chokgyur Dechen Lingpa

སངས་རྒྱས་ཚེས་དང་དགེ་འདུན་འདུས་པའི་སྐྱུ། །

sangyé chö dang gendün düpé ku

Guru Rinpoché, awakened body of the Buddha, Dharma, and Sangha,

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

guru rinpoché la sölwa dep

I pray to you!

སྲ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲོ་འདུས་པའི་གསུང། །

lama yidam khandro düpé sung

Guru Rinpoché, awakened speech embodiment of the guru, yidam, and dakinis,

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

guru rinpoché la sölwa dep

I pray to you!

ཤར་གྲོལ་མཐའ་བྲལ་འདུས་མ་བྱས་པའི་ཐུགས། །

shardröl tadrel dümajé pé tuk

Guru Rinpoché, awakened heart, where thoughts are liberated upon arising,

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

guru rinpoché la sölwa dep
free from extremes, and uncompounded, I pray to you!

བདག་སོགས་འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་མ་ལུས་ལ། །

dak sok drowa semchen malü la
Guru Rinpoché, please look with eyes of compassion

ཐུགས་རྗེས་གཟིགས་ཤིག་གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ། །

tukjé zik shik guru rinpoché
upon all of us wandering sentient beings.

སྤྱི་མ་བྱེད་ལ་སྙིང་ནས་ཡིད་ཆེས་ནས། །

lama khyé la nying né yiché né
I trust in you from the depths of my heart.

སློ་སྣ་ཚོས་ལ་འགྱུར་བར་བྱིན་གྱིས་སྦྲོབས། །

lona chö la gyurwar chingyi lop
Please bless me that my mind turns toward the Dharma!

དལ་འབྱོར་རིན་ཆེན་རྟེན་པར་དགའ་བ་དང། །

deljor rinchen nyepar kawa dang
Please bless me that I always remember

མི་རྟག་འཆི་བ་དྲན་པར་བྱིན་གྱིས་སྦྲོབས། །

mi tak chiwa drenpar chingyi lop
the difficulties of obtaining these precious freedoms and riches,

རྒྱུ་འབྲས་སྤང་བྲང་ཚུལ་བཞིན་བྱེད་པ་དང། །

gyundré panglang tsülzhin jepa dang

and that death and impermanence are always kept close in my mind!

འཁོར་བ་སྐྱོན་དུ་མཐོང་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

khorwa kyön du tongwar chingyi lop

Please bless me that I may live truly, adopting and abandoning according to karma's process,

དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་སྐྱབས་འོག་ལ་ཚུད་ཅིང། །

könchok sum gyi kyap ok la tsü ching

and that I come to see samsara as flawed!

གཞན་པོ་བྱང་སེམས་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

zhenpen jangsem kyewar chingyi lop

Please bless me that I am protected by the Three Jewels,

སྡིག་སྐྱིབ་ཉམས་ཆག་མ་ལུས་ཀྱན་བྱང་ནས། །

dikdrip nyamchak malü kün jang né

and that the mind of bodhicitta—the heartfelt wish to benefit others—dawns within me!

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་ཚྲོགས་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

།

tsok nyi yongsu dzokpar chingyi lop

With all my misdeeds purified—my obscurations, violations, and breaches—

ལྷ་མའི་བྱིན་ལྷ་བས་སྦྱིང་ལ་ལུགས་ནས་སུ། །

lamé jinlap nying la zhuk né su

please bless me that I perfect the two accumulations!

རང་སེམས་ཚོས་སྐྱེར་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་ལྷོ་བས། །

rangsem chökur tokpar chingyi lop

Bless me that the guru's inspiration and grace enters my heart so that I may realize my mind as dharmakāya!

ཅེས་རང་གི་གསུང་དབང་ཟུགས་དགེ་ལ་སྦྱོར་བའི་ཕྱིར། གུ་རུ་རིན་པོ་
ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་དད་པའི་ཤིང་རྟ་ཞེས་བྱ་བ་མཚོག་གུར་
སྦྱིང་བས་བྲིས་པ་དགེའོ། །

I, Chokgyur Lingpa, wrote this prayer to Guru Rinpoché entitled Chariot of Faith for my younger brother, Wangdrak, so that he might turn to virtue. May this bring goodness!

Lhasey Lotsawa, 2022.